



## Boletim

5 de maio de 2016

### Sumário

1. Cônsul-Geral abre a 11 <sup>a</sup> edição do Focus Brasil.....	2
2. Cônsul-Geral recebe Conselho de Cidadãos em reunião ordinária.....	2
3. Consulado-Geral lança guia sobre solicitação de serviços via correio dos EUA .....	3
4. Consulados itinerantes em 2016 .....	4
5. Alerta do Consulado-Geral: Serviços de Despachante .....	4
6. Escritor Alexandre Porto lança novo livro na Books and Books de Coral Gables.....	5
7. Filme <i>Pelé: Birth of a Legend</i> estreia em Miami no dia 20 de maio .....	5
8. ONG TECHO promove evento de arrecadação de fundos para construir casas populares no Brasil .....	6
9. “Brazilian Music Institute” promove workshops e concerto no Broward College.....	7
10. Alerta: Furtos a Turistas Brasileiros .....	8
11. Relatório das Atividades da Ouvidoria Consular.....	9
12. Alistamento militar é obrigatório para residentes no exterior.....	9
13. Carteiras de Matrícula Consular prontas para serem retiradas no Consulado-Geral .....	9
14. Página do Consulado-Geral no Facebook .....	10
15. Ouvidoria Consular .....	10

## 1. Cônsul-Geral abre a 11ª edição do Focus Brasil



Na última quarta-feira, dia 4 de maio, o Cônsul-Geral fez o discurso de abertura da 11ª edição do Focus Brasil USA, no Broward Center for the Performing Arts, em Fort Lauderdale. “Nos quase cinco anos que tenho desempenhado a função de Cônsul-Geral do Brasil em Miami, pude testemunhar ser este um dos mais importantes eventos organizados por iniciativa de

nossa comunidade no exterior com o propósito de incentivar as artes, a cultura, a imprensa, a publicidade, as ações filantrópicas e comunitárias. Vivemos momentos decisivos no Brasil. Os painéis do Focus Brasil estimulam o debate democrático sobre temas de alto interesse para a comunidade brasileira expatriada e para os formuladores da política governamental”, declarou.

Os painéis e premiações acontecem até sábado, 7 de maio. O evento tem apoio institucional do Consulado-Geral. Para mais informações, acesse: [www.focusbrasil.org](http://www.focusbrasil.org).

## 2. Cônsul-Geral recebe Conselho de Cidadãos em reunião ordinária

Na última quinta-feira, 28 de abril, os membros do Conselho de Cidadãos da Flórida reuniram-se com o Cônsul-Geral na sede do Consulado.

Durante a reunião, o Conselho debateu a participação na V edição da Conferência Brasileiros no Mundo (CBM), que será realizada na Praia do Forte, na Bahia. Os principais pontos a serem abordados incluem: a realização das provas do



Cônsul-Geral recebe carta dos conselheiros com demandas para a V CBM

ENCCEJA em Miami; a demanda pela instalação de um Consulado em Orlando; as iniciativas em estímulo à difusão da língua portuguesa na Flórida; e o apoio ao Consulado-Geral na assistências às brasileiras vítimas de violência doméstica ou em disputa pela guarda de filhos menores de idade.

Na página "Brasileiros no Mundo" foi publicada a agenda preliminar da Conferência, elaborada em coordenação entre o Ministério das Relações Exteriores e as lideranças do Conselho de Representantes de Brasileiros no Exterior. A programação pode ser visualizada por meio do seguinte endereço: <http://brasileirosnomundo.itamaraty.gov.br/noticias/v-conferencia-brasileiros-no-mundo>.

### 3. Consulado-Geral lança guia sobre solicitação de serviços via correio dos EUA

Com o objetivo de facilitar o atendimento aos brasileiros residentes na Flórida, em especial aqueles que se encontram distantes da sede do Consulado-Geral, foi preparado guia com passo a passo sobre como solicitar serviços pelo correio dos EUA (USPS). Na última quinta-feira, 28 de abril, os membros do Conselho de Cidadãos da Flórida participaram do lançamento do Guia, feito pelo Chefe do Setor de Cooperação Comunitária, na sede do Posto.



Chefe do Setor de Cooperação Comunitária apresenta o Guia para os membros do Conselho de Cidadãos da Flórida

Para acessar o Guia, clique em <http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/Miami/pt-br/file/Guia%20documentos%20pelo%20correio.pdf>

A medida beneficia principalmente quem necessita solicitar passaportes (exceto passaporte para menor de idade). O prazo de entrega para os passaportes solicitados por correio é de 20 dias (o mesmo para documentos requeridos pessoalmente no Consulado-Geral em Miami).

No entanto, nem todo serviço consular pode ser solicitado pelo correio. Veja a lista de serviços disponíveis:

- ✓ Passaporte (exceto para menores de idade)
- ✓ 2ª via de registros de Nascimento, Casamento e Óbito
- ✓ Documento Escolar
- ✓ Legalização de Documentos Oficiais
- ✓ Legalização de documentos em geral (Articles of Incorporation/By Laws/Department of Health)
- ✓ Reconhecimento de Firmas para brasileiros e/ou estrangeiros portadores de RNE (desde que a firma já tenha sido registrada previamente no Consulado)
- ✓ Reconhecimento de Firmas para estrangeiro (obrigatório o selo do Florida Department of State)
- ✓ Cópia autenticada

Atenção: os seguintes serviços **NÃO** podem ser solicitados pelo correio:

- ✓ Registro de Nascimento
- ✓ Registro de Casamento
- ✓ Registro de Óbito
- ✓ Procuração Pública (inclusive para INSS)
- ✓ Atestado de vida
- ✓ CPF
- ✓ Título de Eleitor
- ✓ Documento Militar
- ✓ Declaração
- ✓ Dispensa Militar
- ✓ Escritura Pública

- ✓ Reconhecimento de Firmas para brasileiros e/ou estrangeiros portadores de RNE – 1º registro no Consulado
- ✓ Autorização de Viagem para menores
- ✓ FGTS (Saques)
- ✓ Carteira de Matrícula Consular
- ✓ Passaporte para menores de idade

Leia atentamente o guia do Consulado-Geral sobre como solicitar serviços pelo correio e fique atento às seguintes orientações:

- Solicitações incompletas, com erros ou sem o devido pagamento serão devolvidas.
- O Consulado-Geral somente aceita como forma de pagamento "money order" do correio norte-americano (USPS). Nenhuma outra forma de pagamento é aceita.
- O Consulado-Geral não aceita solicitações por intermédio de outras companhias, como FEDEX, DHL ou UPS.
- O Consulado-Geral não se responsabiliza pelo extravio de correspondência do correio dos EUA (veja no Guia como evitar extravio ou recuperar documentos extraviados).

#### **4. Consulados itinerantes em 2016**

Em decorrência das restrições orçamentárias, o Consulado-Geral não foi autorizado a realizar consulados itinerantes no primeiro semestre de 2016.

Caso sejam autorizadas missões no segundo semestre, o calendário será publicado nesta página ([http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/consulados\\_itinerantes.xml](http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/consulados_itinerantes.xml)) e amplamente divulgado para a comunidade brasileira.

Aos nacionais que não puderem deslocar-se até Miami, o Consulado-Geral do Brasil recorda que passaportes (exceto para menores de idade) e vários outros serviços consulares podem ser solicitados por correio, conforme informações do Guia sobre o assunto: <http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/Miami/pt-br/file/Guia%20documentos%20pelo%20correio.pdf>

#### **5. Alerta do Consulado-Geral: Serviços de Despachante**



O Consulado-Geral alerta que serviços de despachante que prometem, mediante pagamento, processos rápidos de concessão de passaportes, autorização de viagens de menores, procurações, entre outros, não têm as prerrogativas necessárias para a prestação desses serviços. Tais empresas servirão, apenas, como meras intermediárias entre o cidadão e as autoridades consulares. Por política do Ministério das Relações Exteriores do Brasil, o Consulado-Geral não autoriza, recomenda ou indica o uso de serviços dessa natureza.

A maneira mais rápida de resolver pendências documentais ou de registro no Brasil é procurar diretamente o Consulado-Geral do Brasil. Verifique antecipadamente no endereço eletrônico [www.miami.itamaraty.gov.br](http://www.miami.itamaraty.gov.br) a documentação necessária. Somente serão aceitos pagamentos feitos por “money order” do correio norte-americano, que devem ser adquiridas nas agências postais.

## 6. Escritor Alexandre Porto lança novo livro na Books and Books de Coral Gables

O escritor Alexandre Porto lança nos Estados Unidos seu segundo romance, o livro *Sergio Y.*, traduzido em inglês, vencedor do Prêmio Paraná de Literatura. O evento será no dia 18 de maio, 20h, na livraria Books and Books de Coral Gables, e conta com apoio do Consulado-Geral.

Alexandre Porto passou a infância em São Paulo, a adolescência em Fortaleza, e viveu em Brasília, Nova York, Santiago, Boston, Washington, Cidade do México e Tóquio. É diplomata de carreira; colunista do jornal Folha de S. Paulo; mestre em direito pela Universidade de Harvard; e autor do romance *Matias na cidade* (2005).



Na trama de seu novo livro, Armando é um dos mais renomados terapeutas em São Paulo. Um dos seus pacientes, um rapaz de 17 anos, com o nome de Sergio, interrompe a terapia depois de uma viagem. Sem notícias durante anos de Sergio, Armando acaba por saber que ele está feliz em Nova York e que agora é uma mulher, Sandra. No entanto, não muito tempo depois desta descoberta, Armando fica chocado ao ler sobre a morte inesperada de Sandra. Na tentativa de descobrir a verdade, Armando começa a investigar o caso por conta própria.



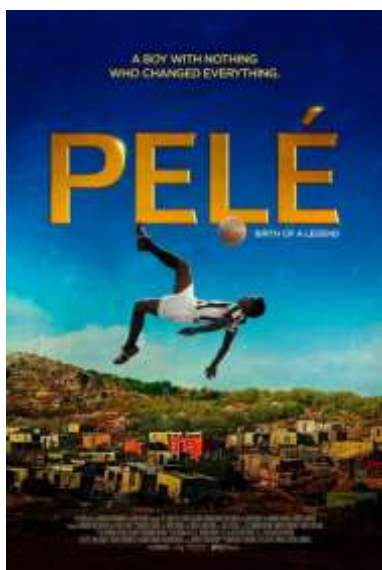
### Serviço: Lançamento Sergio Y., de Alexandre Porto

Quarta-feira, 18 de maio, 20h

Livraria Books and Books de Coral Gables (265 Aragon Ave, Coral Gables, FL 33134). Telefone: (305) 442-4408

<http://www.booksandbooks.com/event/alexandre-vidal-porto-sergio-y-gables>

## 7. Filme Pelé: Birth of a Legend estreia em Miami no dia 20 de maio



O filme *Pelé: Birth of a Legend*, que conta a trajetória do maior jogador de futebol da história, estreia no dia 20 de maio, no cinema Cosford, em Coral Gables.

Dirigido por Jeff Zimbalist e Mike Zimbalist, o longa conta com a participação de Rodrigo Santoro, Seu Jorge, Mariana Nunes e Milton Gonçalves no elenco.

A trama narra a vida de Pelé antes da fama e do reconhecimento como um gênio do futebol: Do garoto pobre, que limpava o chão para ajudar a sustentar sua família, ao atleta de ascensão meteórica que participou de sua primeira Copa do Mundo com apenas 17 anos. Para ver o trailer, acesse: <https://www.youtube.com/watch?v=gcN8ZmYyJVY>

### Serviço: Pelé: Birth of a Legend

Sexta-feira, 20 de maio, 21h; Sábado, 21 de maio, 20h; Domingo, 22 de maio, 19h30

Cosford Cinema – University of Miami School of Communication (5030 Brunson Dr, Coral Gables, FL 33146. Telefone: (305) 284-4861)



Ingresso: US\$ 9 e US\$ 7 (estudantes e terceira idade – acima de 62 anos)

<http://www.cosfordcinema.com/>

## 8. ONG TECHO promove evento de arrecadação de fundos para construir casas populares no Brasil



Join us in the fight to eradicate poverty, while applauding everything that makes Brazil a wonderful country.

All proceeds will benefit families in the town of Cata Preta, a municipality of Sao Paulo, Brazil

artefacto

LED-LS

YONKA

Flander

LUXURY

FLORIDA DESIGN

TECHO

CARUNA

ORNARE

EQUINOX

SWANDA

CONSULADO GERAL DO BRASIL EM MIAMI

BRITTO

Dom Pérignon

FRANZOSINI FILMS

RS3

LOVE TO BE

BRICKELL

BRICKELL

An evening full of music, live performances and great company!



Ana Nikolic



Welcome Caipirinhas provided by:



A organização TECHO promove evento no dia 11 de maio, no restaurante Seaspice, em Miami, com o intuito de arrecadar fundos para a construção de casas para famílias carentes da região de Cata Preta, na Grande São Paulo. A ação tem o apoio do Consulado-Geral.

Para participar do evento, é necessário adquirir um ingresso ao custo de US\$ 32,64. Além de coquetel com apresentação sobre a cultura brasileira, será realizado um leilão de caridade. Toda a renda será revertida para o projeto social que será realizado no Brasil no segundo semestre deste ano. Para comprar o ingresso acesse:

<https://www.eventbrite.com/e/design-techos-4th-annual-cocktail-party-to-benefit-techo-tickets-24606851756?utm-medium=discovery&utm-campaign=social&utm-content=attendeeshare&utm-source=cp&utm-term=eventcard>

## 9. “Brazilian Music Institute” promove workshops e concerto no Broward College



**BROWARD COLLEGE**  
www.broward.edu

**UF**  
UNIVERSITY OF FLORIDA

# Brazilian Music Institute

**May 16-20, 2016** | **WELSON TREMURA, DIRECTOR**  
**BROWARD COLLEGE, DAVIE, FL** | **LARRY CROOK, CO-DIRECTOR**

The University of Florida School of Music and Broward College present the Brazilian Music Institute (BMI), May 16-20, 2016 at Broward College in Davie, Florida. Now in its 18th year, BMI gathers exceptional student musicians and outstanding Brazilian artists for an intensive week of instruction. BMI provides unique opportunities for singers, guitarists, percussionists, pianists and other instrumentalists to study with 12 exceptional musicians. BMI features daily rehearsals and group lessons in Brazilian instrumental music as well as a concluding concert featuring guest artists and selected BMI participants.

**SPECIAL GUESTS:**  
JOVINO SANTOS NETO (PIANO)  
BRAZILIAN VOICES VOCAL ENSEMBLE  
RENATO MARTINS (PERCUSSION)

**FEATURING:**  
WALDIR ARAUJO (SAXOPHONE)  
ALEX BERTI (JAZZ/BASS)  
ALEXANDRE CRIVELLI (BASS)  
LARRY CROOK (PERCUSSION)  
JASON HANISWORTH (SAXOPHONE)  
BEATRIZ MALINA (VOICE)  
LOREN OLIVEIRA (VOICE)  
ULISSES ROCHA (GUITAR)  
WELSON TREMURA (GUITAR/VOICE)  
SCOTT WELSON (HORN/REBE)

**INDIVIDUAL WORKSHOPS OFFERED:**  
GUITAR  
HORN/WOODS  
PERCUSSION  
PIANO  
VOICE

### Felicidade: Happiness Brazilian Style

Closing concert presented by the Brazilian Music Institute

**FRIDAY, MAY 20, 2016 | 8 P.M.**  
Bailey Hall | Davie, Florida  
Tickets: [bailehall.org](http://bailehall.org), (954) 201-6884

**REGISTRATION INFORMATION**  
Enrollment for the 2016 Brazilian Music Institute is limited, so register today. The cost to participate is \$200 (scholarships available).

To register, visit [www.arts.ufl.edu/BMI](http://www.arts.ufl.edu/BMI). Course credit is available for University of Florida students. Questions? Contact Welson Tremura at [tremura@ufl.edu](mailto:tremura@ufl.edu). #BMI2016

**ARTS.UFL.EDU/BMI** #BMI2016

artservco | Broward College | Knight Foundation | VISIT FLORIDA | UF

A escola de música da University of Florida e o Broward College promovem o “Brazilian Music Institute” de 16 a 20 de maio, em Davie. Com direção do professor Welson Tremura (guitarra) e co-direção de Larry Crook (percussão), será oferecida uma semana de estudos intensivos em música com aulas ministradas por 13 renomados profissionais, como Jovino Santos Neto (piano), Renato Martins (percussão) e Ulisses Rocha (guitarra).

Será uma excelente oportunidade para cantores, guitarristas, percussionistas e demais instrumentistas para ampliar o conhecimento na área. Diariamente, também serão oferecidas aulas de música instrumental brasileira. Para se inscrever, visite o

endereço eletrônico [www.arts.ufl.edu/BMI](http://www.arts.ufl.edu/BMI). O custo para participar é de US\$ 200 por pessoa.

O encerramento do projeto acontece com o concerto “Felicidade: Happiness Brazilian Style”, no dia 20 de maio, 20h, no Bailey Hall, em Davie. A apresentação contará com a participação dos artistas convidados e de alunos selecionados durante o programa. Ingressos podem ser adquiridos no endereço eletrônico [bailehall.org](http://bailehall.org) ou pelo telefone (954) 201-6884. O professor Welson Tremura encontra-se à disposição para esclarecer dúvidas pelo e-mail [tremura@ufl.edu](mailto:tremura@ufl.edu).

## 10. Alerta: Furtos a Turistas Brasileiros



O Consulado-Geral registra, com frequência, relatos de viajantes brasileiros que tiveram pertences e documentos furtados durante sua estada na Flórida.

No ano de 2015, chegaram ao conhecimento do Consulado-Geral 698 ocorrências de furtos. Em 2014, foram 763 incidências. Este ano, até momento, 175 casos foram relatados. Boa parte dos furtos acontece em estacionamentos de shoppings, supermercados e restaurantes.

No entanto, os números de furtos registrados indicam que a incidência é pequena em face do volume absoluto de visitantes brasileiros na Flórida. Segundo dados do Visit Florida (organização de natureza público-privada vinculada ao governo estadual), o estado norte-americano recebeu 1.475 milhão de brasileiros em 2015. Em 2014, foram 1.641 milhão.

É importante ter presente que nem todos os brasileiros vítimas de furtos registram seus casos no Consulado-Geral. Além de expressar solidariedade e prestar assistência consular cabível, o Consulado-Geral mantém contato direto com autoridades policiais locais e instituições ligadas ao turismo a fim de, em coordenação, prevenir e assistir os viajantes vítimas de furtos na Flórida.

### 1. Dicas para prevenir-se de furtos:

- a) Estacione seu veículo em local seguro;
- b) Jamais deixe pertences no veículo (como passaportes, sacolas de compras, produtos eletrônicos);
- c) Na praia, não deixe seus pertences desacompanhados;
- d) Não entregue seus pertences a estranhos (ex: ao experimentar roupas em lojas de vestuário, não permita que o vendedor guarde seus pertences); e
- e) Fique ainda mais atento em locais movimentados e frequentados por turistas, como centros de compras, hotéis, parques temáticos e estacionamentos (pagos ou não).

Os turistas de passagem pela Flórida devem adotar as mesmas precauções que teriam em qualquer grande centro urbano.

### 2. Em caso de furto:

- a) Contatar a polícia local pelo telefone 911 a fim de registrar queixa ("file a report");
- b) Contatar o Consulado-Geral em Miami a fim de comunicar o ocorrido, em especial em caso de perda de documentos; e
- c) Tão logo regresso ao Brasil, comunique o fato também às autoridades policiais brasileiras e aos órgãos emissores dos documentos furtados.



Após contato com a polícia pelo telefone 911, as vítimas podem comunicar-se com o Consulado-Geral por intermédio dos telefones (305)-285-6208/6258/6251 ou pelo correio eletrônico “assistência.miami@itamaraty.gov.br”.

Nos fins de semana, feriados e fora do horário de expediente, o Consulado mantém serviço de plantão, exclusivamente para os casos de comprovada emergência (falecimento, hospitalização e prisão), por meio do telefone (305)-801-6201.

## 11. Relatório das Atividades da Ouvidoria Consular

O relatório das atividades da Ouvidoria Consular em 2015 foi publicado no Portal Consular. O texto encontra-se disponível no endereço: <http://www.portalconsular.mre.gov.br/o-que-faz-um-consulado/relatorio-das-atividades-da-ouvidoria-consular-2013-2015>

## 12. Alistamento militar é obrigatório para residentes no exterior

O alistamento militar é obrigatório para todo brasileiro do sexo masculino. Os cidadãos residentes no exterior devem apresentar-se em repartição consular brasileira para o alistamento militar no primeiro semestre do ano em que completarem 18 anos de idade, quando obterão o Certificado de Alistamento Militar (CAM).



O alistamento deverá ser feito pessoalmente na sede do Consulado-Geral ou em consulado itinerante. Caso resida no exterior há pelo menos três meses, o brasileiro pode, no ato de alistamento, solicitar a dispensa do serviço militar.

O alistamento militar é gratuito e a entrega do Certificado é imediata.

Os documentos exigidos são: formulário preenchido e assinado (<http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/Miami/pt-br/file/Alistamento%20Militar-Form.pdf>) original; cópia de RG ou certidão de nascimento original; cópia de passaporte brasileiro válido; e uma fotografia tamanho 1” X 1”1/2 (3 X 4 cm) ou 2” X 2”, de frente, sem retoques e fundo branco.

Para mais informações, acesse [http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/militar\\_%28documento%29.xml](http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/militar_%28documento%29.xml) ou escreva para [consular.miami@itamaraty.gov.br](mailto:consular.miami@itamaraty.gov.br).

## 13. Carteiras de Matrícula Consular prontas para serem retiradas no Consulado-Geral

Confira a lista das Carteiras de Matrícula Consular disponíveis para retirada na sede do Consulado-Geral no link: <http://sistemas.mre.gov.br/kitweb/datafiles/Miami/pt-br/file/CARTEIRA%20DE%20MATR%C3%80CULA%20CONSULAR%20-%20para%20retirada%208jan2016.pdf>

## 14. Página do Consulado-Geral no Facebook



O Consulado-Geral do Brasil em Miami mantém uma página oficial na rede social Facebook. Todas as notícias do boletim da Rede de Brasileiros, eventos e ações da instituição são postadas no perfil. Dê o “like” e passe a acompanhar em primeira mão os informativos e avisos. Para acessar, é preciso ser cadastrado no Facebook. O link é <https://www.facebook.com/Consulado-Geral-do-Brasil-em-Miami-206547676032829/>

## 15. Ouvidoria Consular



### CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM MIAMI

sugestões, elogios e críticas referentes a toda a atividade consular das repartições brasileiras no exterior - aí incluídos atendimento em geral, rede consular, assistência, processamento de documentação e demais atividades afins.

A Ouvidoria Consular do Ministério das Relações Exteriores é responsável pelo processamento de comentários,

#### Como contatar:

- Por e-mail: [ouvidoria.consular@itamaraty.gov.br](mailto:ouvidoria.consular@itamaraty.gov.br)
- Por correio ou pessoalmente: na Ouvidoria Consular - Palácio do Itamaraty - Anexo I - Térreo Divisão de Assistência Consular - Esplanada dos Ministérios - Bloco "H"- Brasília/DF Brasil 70170-900.
- Por telefone: (55) (61) 2030 8804/8805/9712/8803 (de 8:00 até 20:00 - horário de Brasília)
- Por meio do preenchimento e entrega do Formulário de Opinião do Público.

Para mais informações, clique [aqui](#) e leia a seção “Ouvidoria Consular”, na página do Consulado-Geral.